

1990

c C.47 Crown Administration of Estates Act/Loi sur l'administration des successions par la Couronne

Ontario

© Queen's Printer for Ontario, 1990

Follow this and additional works at: <http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/rso>

Bibliographic Citation

Crown Administration of Estates Act, RSO 1990, c C.47 / *Loi sur l'administration des successions par la Couronne*, SRO 1990, c C.47

Repository Citation

Ontario (1990) "c C.47 Crown Administration of Estates Act/Loi sur l'administration des successions par la Couronne," *Ontario: Revised Statutes*: Vol. 1990: Iss. 3, Article 6.

Available at: <http://digitalcommons.osgoode.yorku.ca/rso/vol1990/iss3/6>

CHAPTER C.47

Crown Administration of Estates Act

Where administration may issue to Public Trustee

1. Where in the case of a person dying intestate or intestate as to some part of his or her estate it appears that in respect of the interest of Her Majesty administration may be rightfully granted to her nominee, the Ontario Court (General Division), upon application of the Public Trustee, may grant administration to the Public Trustee for the use and benefit of Her Majesty. R.S.O. 1980, c. 105, s. 1, *revised*.

Administration may issue where intestate leaves no known adult next of kin in Ontario

2. Where a person dies in Ontario intestate without leaving any known next of kin living in Ontario or where the only next of kin are minors and there is no near relative in Ontario willing and competent to apply for a grant of administration or to nominate some person to apply for a grant, the Public Trustee may apply for letters of administration, general or limited, of the estate of the person and the Ontario Court (General Division) upon the application may grant administration to the Public Trustee for the use and benefit of Her Majesty or of those persons who ultimately appear to be entitled thereto. R.S.O. 1980, c. 105, s. 2, *revised*.

Notice to Public Trustee

3.—(1) Notice of every application for letters of administration of the estate of a person who has died in Ontario intestate and without leaving any known adult next of kin living in Ontario shall be given by the local registrar of the Ontario Court (General Division) to the Public Trustee before the issue of letters of administration to any other person, and the Public Trustee may, within thirty days after the receipt of the notice, apply for a grant of letters of administration as provided in section 2. R.S.O. 1980, c. 105, s. 3 (1), *revised*.

Letters of administration within 30 days

(2) Where the Public Trustee consents, letters of administration may issue to the applicant without waiting for the expiry of thirty days. R.S.O. 1980, c. 105, s. 3 (2).

Security dispensed with

4. It is not necessary for the Public Trustee to give security for the due adminis-

CHAPITRE C.47

Loi sur l'administration des successions par la Couronne

Lettres d'administration délivrées au curateur public

1 Si une personne décède sans laisser de testament ou qu'une partie de sa succession n'est pas léguée par testament et qu'il semble que, à l'égard de l'intérêt de Sa Majesté, des lettres d'administration puissent légitimement être délivrées à son représentant, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, sur requête du curateur public, en ordonner la délivrance au curateur public à l'usage et au profit de Sa Majesté. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 1, *révisé*.

Absence de proches parents adultes en Ontario

2 Si une personne décède en Ontario sans laisser de testament ni de plus proche parent connu y habitant ou que les seuls plus proches parents sont mineurs et qu'il ne se trouve en Ontario aucun plus proche parent disposé et habile à présenter une requête en vue d'obtenir la délivrance de lettres d'administration ou à désigner une personne pour présenter une telle requête, le curateur public peut présenter une requête en vue d'obtenir la délivrance de lettres d'administration, générales ou limitées, de la succession. La Cour de l'Ontario (Division générale), sur requête, peut délivrer des lettres d'administration au curateur public à l'usage et au profit de Sa Majesté ou des ayants droit éventuels. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 2, *révisé*.

Avis au curateur public

3 (1) Avant la délivrance des lettres à une autre personne, le greffier local de la Cour de l'Ontario (Division générale) donne avis au curateur public de toute requête en vue d'obtenir la délivrance de lettres d'administration de la succession d'une personne décédée en Ontario sans laisser de testament ni de plus proche parent connu d'âge adulte y habitant. Le curateur public peut, dans les trente jours de la réception de l'avis, présenter une requête en vue d'obtenir la délivrance des lettres d'administration comme le prévoit l'article 2. L.R.O. 1980, chap. 105, par. 3 (1), *révisé*.

Délai de délivrance des lettres

(2) Si le curateur public y consent, les lettres d'administration peuvent être délivrées au requérant avant l'expiration du délai de trente jours. L.R.O. 1980, chap. 105, par. 3 (2).

Dispense de cautionnement

4 Le curateur public n'est pas tenu de verser un cautionnement pour la bonne adminis-

tration of the estate, but the Public Trustee has all the rights and powers of and is subject to all the liabilities and duties imposed on an administrator. R.S.O. 1980, c. 105, s. 4.

Power to sell
the real
estate of the
intestate

5. Where administration is granted to the Public Trustee, the Lieutenant Governor in Council may direct the sale, by auction or private sale, of any real estate or interest therein in Ontario to which the intestate died entitled, and the Public Trustee is thereupon authorized to sell in accordance with the directions of the order in council the whole or any part of the real estate or interest and to convey it to the purchaser, and every conveyance by the Public Trustee is as valid and effectual as if the deceased were alive and unmarried at the time of its making and had executed it. R.S.O. 1980, c. 105, s. 5.

Rights of
relatives
after the
issue of
administra-
tion

6. Where after the grant of administration it is alleged or ascertained that the deceased has relatives or did not die intestate, the Public Trustee, subject to the direction of the Lieutenant Governor in Council, may exercise all or any of the powers by this Act conferred until some person is appointed by the Ontario Court (General Division) to deal with the estate of the deceased, and, despite the appointment, any sale made under the authority of this Act may be completed by the execution by the Public Trustee of a conveyance, and, until the revocation of the letters granted, the Public Trustee may exercise fully all the powers vested in him or her as administrator. R.S.O. 1980, c. 105, s. 6, *revised*.

Inquiry as to
the rights of
Her Majesty

7. Where administration is granted under this Act, the Public Trustee may apply to the Ontario Court (General Division) for an order for the making of the inquiries that are necessary to determine whether or not Her Majesty is entitled to any portion of the estate of the deceased by reason of the deceased having died intestate and without heirs or next of kin or otherwise, and any judgment pronounced upon the inquiry is, unless reversed on appeal or varied upon a substantive application to the court, final and conclusive. R.S.O. 1980, c. 105, s. 7, *revised*.

Recovery by
Crown of
real estate of
persons
dying intes-
tate and
without heirs

8. Where a person dies in possession of or entitled to real estate in Ontario intestate as to that real estate without any known heirs, the Public Trustee without obtaining letters of administration may take possession of the real estate, and if necessary may bring an action, either in his or her own name, on behalf of Her Majesty, or in the name of Her Majesty, to recover possession of the real

tration de la succession. Il jouit toutefois des droits et pouvoirs d'un administrateur successoral et est assujéti aux obligations et aux devoirs de ce dernier. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 4.

5 Si des lettres d'administration sont délivrées au curateur public, le lieutenant-gouverneur en conseil peut ordonner la vente, par voie de vente aux enchères ou de vente privée, des biens immeubles en Ontario ou des droits immobiliers y afférents auxquels l'intestat avait droit à son décès. Le curateur public est alors autorisé à vendre, conformément au décret, les biens immeubles ou les droits immobiliers, en totalité ou en partie, et à les transporter à l'acheteur. L'acte translatif de propriété passé par le curateur public est tout aussi valide et effectif que si le défunt était vivant et célibataire lors du transport et qu'il l'avait passé lui-même. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 5.

Pouvoir de
vendre les
biens immeu-
bles de
l'intestat

6 S'il est allégué ou établi, après la délivrance des lettres d'administration, que le défunt avait des parents ou qu'il a laissé un testament à son décès, le curateur public peut, sous réserve des ordres du lieutenant-gouverneur en conseil, exercer, en totalité ou en partie, les pouvoirs conférés par la présente loi, jusqu'à ce que la Cour de l'Ontario (Division générale) nomme une personne pour s'occuper de la succession. Malgré cette nomination, le curateur public peut, par la passation d'un acte translatif de propriété, parfaire une vente effectuée en application de la présente loi. Jusqu'à la révocation des lettres d'administration, le curateur public peut exercer tous les pouvoirs qui lui ont été conférés à titre d'administrateur successoral. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 6, *révisé*.

Droits des
parents après
la délivrance
des lettres
d'administra-
tion

7 Si des lettres d'administration sont délivrées en vertu de la présente loi, le curateur public peut, par voie de requête, demander à la Cour de l'Ontario (Division générale) de rendre une ordonnance prévoyant la tenue des enquêtes nécessaires pour établir si Sa Majesté a droit ou non à une part de la succession du défunt, notamment au motif que ce dernier est décédé sans laisser de testament ni d'héritier ni de plus proche parent. Le jugement rendu à la suite d'une enquête est définitif, à moins d'être infirmé en appel ou modifié sur présentation au tribunal d'une requête sur le fond. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 7, *révisé*.

Enquête sur
les droits de
Sa Majesté

8 Si une personne décède en possession de biens immeubles situés en Ontario ou qu'elle soit titulaire de droits sur ceux-ci, et qu'elle n'a pas disposé de ces biens immeubles ou de ces droits par testament ni laissé d'héritier connu, le curateur public peut en prendre possession sans obtenir de lettres d'administration. Si cela est nécessaire, il peut aussi intenter une action en recouvre-

Recouvre-
ment par la
Couronne des
biens immeu-
bles de l'in-
testat sans
héritier

estate and is entitled to judgment and to recover possession, unless the person claiming adversely shows that the deceased did not die intestate as to the real estate, or that he or she left heirs, or that the person claiming adversely or some other person is entitled to the real estate. R.S.O. 1980, c. 105, s. 8.

ment de la possession de ces biens immeubles, soit en son nom, pour le compte de Sa Majesté, soit au nom de Sa Majesté. Il a droit d'obtenir un jugement à cet effet, à moins que la partie opposée ne démontre que le défunt a disposé de ces biens immeubles par testament, qu'il a laissé des héritiers ou qu'elle-même ou une autre personne a droit à ces biens immeubles. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 8.

Application
by Public
Trustee to
compel an
account by
administrator
in certain
cases

9. Where a person has died intestate in Ontario and administration has been granted to a person not one of the next of kin and it is doubtful whether the intestate left any next of kin surviving him or her or there are no known next of kin resident in Ontario, the Public Trustee may apply to the Ontario Court (General Division) for an order requiring the administrator to account for the administrator's dealings with the estate, and may question in the proceedings the validity of any release or settlement with any alleged next of kin, and the Ontario Court (General Division) may revoke the administration and grant administration to the Public Trustee. R.S.O. 1980, c. 105, s. 9, *revised*.

9 Si une personne décède en Ontario sans laisser de testament, que des lettres d'administration ont été délivrées à une personne autre qu'un plus proche parent du défunt et qu'il semble qu'aucun proche parent n'ait survécu au défunt ou qu'aucun plus proche parent connu ne réside en Ontario, le curateur public peut, par voie de requête, demander à la Cour de l'Ontario (Division générale) de rendre une ordonnance sommant l'administrateur successoral de rendre compte de son administration de la succession. Il peut, dans le cadre de l'instance, contester la validité d'une renonciation ou d'un règlement conclu avec un présumé plus proche parent. La Cour de l'Ontario (Division générale) peut révoquer les lettres d'administration et les délivrer plutôt au curateur public. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 9, *révisé*.

Reddition de
comptes au
curateur
public

Disposition
of money

10. Money realized from estates to which the Public Trustee is administrator under this Act or that he or she has recovered under section 8 shall be kept in such bank or invested in such manner as the Lieutenant Governor in Council directs, and all the money that has been unclaimed for ten years from the death of the intestate shall be paid into the Consolidated Revenue Fund. R.S.O. 1980, c. 105, s. 10.

10 Les sommes d'argent découlant de la réalisation des successions dont le curateur public est l'administrateur successoral en vertu de la présente loi ou qu'il a recouvrées en vertu de l'article 8 sont conservées à la banque ou placées selon les modalités que le lieutenant-gouverneur en conseil précise. Les sommes qui ne sont pas réclamées dans les dix ans suivant le décès de l'intestat sont versées au Trésor. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 10.

Versement
des sommes

Interest on
money
claimed

11. Any person proving title to that money is entitled to receive it with interest at the rate the Lieutenant Governor in Council directs. R.S.O. 1980, c. 105, s. 11.

11 Quiconque établit son droit de propriété sur ces sommes d'argent a le droit de les recevoir, accrues des intérêts au taux que le lieutenant-gouverneur en conseil fixe. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 11.

Intérêt sur les
sommes récla-
mées

Remedy of
persons
having
claims upon
the estate

12. Any person claiming to be entitled to any such estate or to any interest therein or to any part of the proceeds thereof may apply to the Ontario Court (General Division) for an order declaring the person's rights with respect thereto, and the court may direct the inquiries that are necessary to determine the matter, and may finally adjudicate thereon, but no application under this section shall be entertained unless security for costs is given by the applicant if the Public Trustee demands security. R.S.O. 1980, c. 105, s. 12, *revised*.

12 Quiconque prétend avoir droit à la succession, à un droit sur celle-ci ou à une partie du produit de celle-ci, peut, par voie de requête, demander à la Cour de l'Ontario (Division générale) de rendre une ordonnance déclaratoire de ses droits. Le tribunal peut exiger la tenue des enquêtes qu'il juge nécessaires avant de statuer sur ces droits. Toutefois, aucune requête prévue au présent article ne doit être reçue avant que le requérant ne verse un cautionnement pour dépens si le curateur public l'exige. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 12, *révisé*.

Recours des
personnes
ayant récla-
mation

Right of
Public
Trustee to
disburse-
ments and
commission

13. The Public Trustee may deduct from the money received on account of an estate all disbursements made by the Public Trustee

13 Le curateur public peut retenir, sur les sommes d'argent reçues relativement à une succession, les débours qu'il a engagés dans

Droit du
curateur
public aux
débours et à
une commis-
sion

in respect of inquiries that he or she made before taking out letters of administration, as well as disbursements otherwise made in respect of the estate, and a commission for the Public Trustee's services not exceeding 5 per cent of all money received by the Public Trustee as administrator. R.S.O. 1980, c. 105, s. 13.

Distribution
of assets by
Public
Trustee

14.—(1) After having given the notice provided for by the *Trustee Act* and although the ten years limited by section 10 have not elapsed, the Public Trustee may pay any money remaining unclaimed in his or her hands into the Consolidated Revenue Fund, or may pay the money or any part thereof, or assign any personal property remaining in his or her hands, in accordance with any direction of the Lieutenant Governor in Council made under the *Escheats Act*.

Non-liability
of Her
Majesty and
the Province

(2) In the case mentioned in subsection (1), no claim shall be maintained against Her Majesty or the Province in respect of any money or personal property paid over or assigned to any person under the *Escheats Act* or under this Act, but this does not prejudice the right of a creditor or claimant to follow the money, property or proceeds into the hands of the person who has received it under the authority of an order in council. R.S.O. 1980, c. 105, s. 14.

le cadre des enquêtes effectuées avant d'obtenir les lettres d'administration, tous les autres débours qu'il a engagés relativement à la succession, ainsi qu'une commission pour ses services n'excédant pas 5 pour cent du total des sommes d'argent qu'il a reçues en qualité d'administrateur successoral. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 13.

Distribution
des biens par
le curateur
public

14 (1) Après avoir donné l'avis prévu par la *Loi sur les fiduciaires*, le curateur public peut, même si le délai de dix ans prévu à l'article 10 n'est pas écoulé, verser les sommes d'argent non réclamées qui sont encore en sa possession au Trésor, ou les verser, en totalité ou en partie, ou céder les biens meubles encore en sa possession, conformément au décret du lieutenant-gouverneur en conseil pris en application de la *Loi sur les biens en déshérence*.

Non-
responsabilité
de Sa
Majesté et de
la province

(2) Dans le cas prévu au paragraphe (1), aucune réclamation ne doit être introduite contre Sa Majesté ou la province relativement aux sommes d'argent versées ou aux biens meubles cédés à une personne aux termes de la *Loi sur les biens en déshérence* ou de la présente loi. Toutefois, la présente disposition ne porte pas atteinte au droit de suite d'un créancier ou d'un réclamant sur ces sommes, ces biens ou ce produit en la possession d'une personne les ayant reçus en vertu d'un décret. L.R.O. 1980, chap. 105, art. 14.